

TOYOTA HILUX GUN125 (2017.9~)

WALD SPORTS LINE
BLACK BISON EDITION

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はHILUXにフロントバンパーを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△ 注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はFRP成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタツキ等が無いか、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)



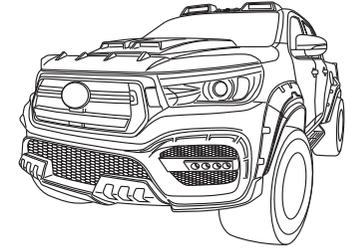
このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

- 接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。
- コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。
- 後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

| | 構成部品 | 数量 |
|--------------|------------------|------|
| FRONT BUMPER | フロントバンパー本体 | 1 |
| | M5x15ボルト&ナット | 2set |
| | ネット | 1 |
| OPTION PARTS | LEDランプ(LED5L10P) | 1set |



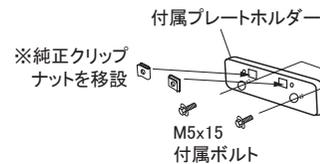
FRONT BUMPER

【塗装前作業】

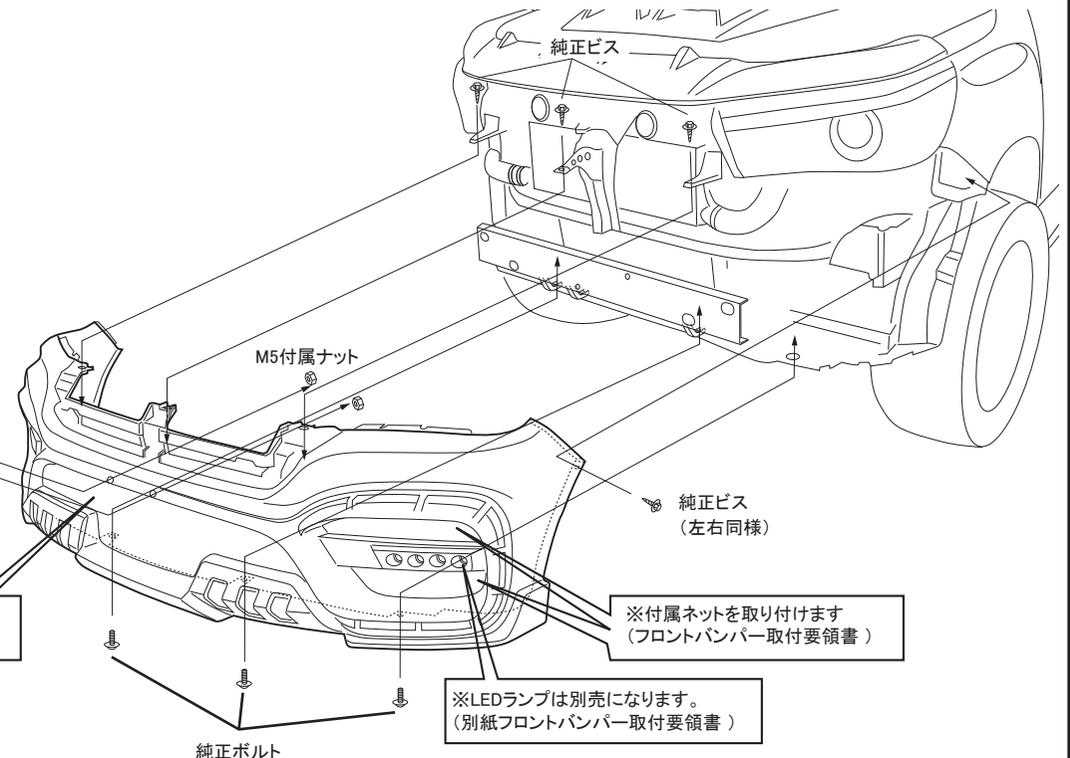
- ※ラレーエディションのグリルが必要です。
- 1) 取り付ける前に部品の確認をして下さい。
- 2) 純正のサービスマニュアル等に従って純正グリル、純正バンパー、バンパーパーツを取り外して下さい。(外した際の純正パーツや部品は保管願います)
- 3) フロントバンパーを車両へ仮組みして下さい。
- ※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り調整を行って下さい。
- 4) フロントバンパーに必要なパーツを装着し、車両へ仮組みして下さい。(別紙"フロントバンパー取付要領書"参照)
- ※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り調整を行って下さい。
- 5) 別紙"塗り分け説明書"を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

【塗装後作業】

- 6) 付属ネットをフロントバンパーの裏からフックとコーキングボンド等(別売)を利用して固定してください。(別紙"フロントバンパー取付要領書"参照)
- 7) オプションのLEDランプを装着する場合はフロントバンパーにLEDランプを仮組みして下さい。(別紙"フロントバンパー取付要領書"参照)
- 8) フロントバンパーを仮合わせて下さい。
- 9) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認し、仮止め部分を確実に固定して下さい。
- 10) 純正ナンバープレートホルダーからクリップナットを外し、付属プレートホルダーに移設して取り付けして下さい。



※付属ネットを取り付けます(別紙参照)



- △ 注意** ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
- ※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。
- ※配線作業は必ず通電しない状態で行って下さい。(バッテリー端子を取り外す等、車両に適した方法をとって下さい。)

フロントバンパー取付要領書

※接着部分に使用するボンドはシリコン系の物をお使い下さい。

- △注意 ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

■サイドダクト(左右同様)

取り付けフックで固定します
(左右同様)

付属ネット
※取り付け金具に掛かる
よう材料の面積を考慮しながら
少し大きめにカットしてください

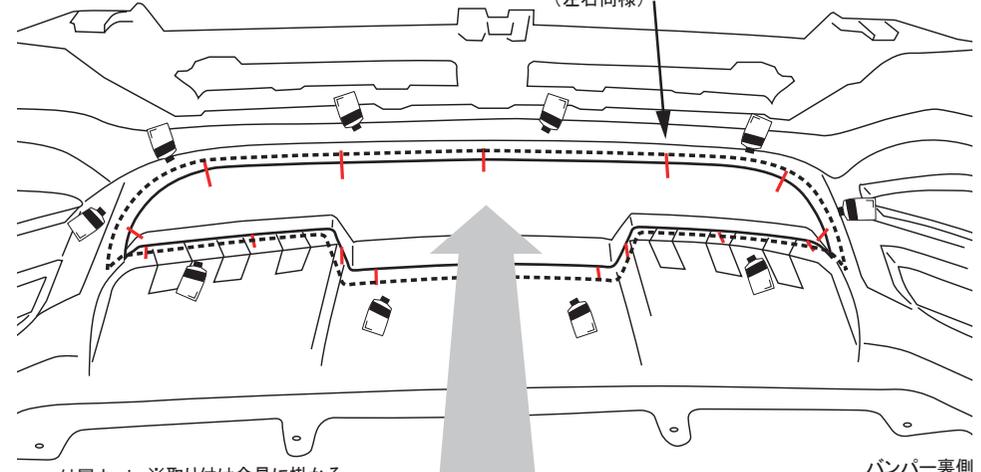


バンパー裏側

取り付けフックで固定します
(左右同様)

■センターダクト

取り付けフックで固定します
(左右同様)



バンパー裏側

付属ネット ※取り付け金具に掛かる
よう材料の面積を考慮しながら
少し大きめにカットしてください

LED LAMP

【塗装前作業】

※LEDランプは必ず点灯確認を行って下さい。

- 1) 図1を参考にフロントバンパーに、LEDを挟み込む形で仮合わせて下さい。
※その際、干渉する部分やズレ等がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。

- 2) フィッティングを確認し、LEDランプの接続に必要な配線作業をし、点灯確認をし照射角度の調整、確認をして下さい。

※使用しない配線(車両側も含む)に関しては、必ず絶縁処理を行って下さい。

【塗装後作業】

- 3) LEDランプをフロントバンパーに挟み込む形で組み付けて下さい。

※LEDランプは固定する前に必ず点灯確認を行って下さい。

- 4) フィッティングを確認し、LEDランプの接続に必要な配線作業を行って下さい。

※使用しない配線(車両側も含む)に関しては、必ず絶縁処理を行って下さい。

- △注意 ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
※配線作業は必ず通電しない状態で行って下さい。(バッテリー端子を取り外す等、車両に適した方法をとって下さい。)

| | 構成部品 | 数量 |
|----------|------------------------------|------|
| LED LAMP | LEDランプ(LEDVL10P) (固定用ナット) | 1set |

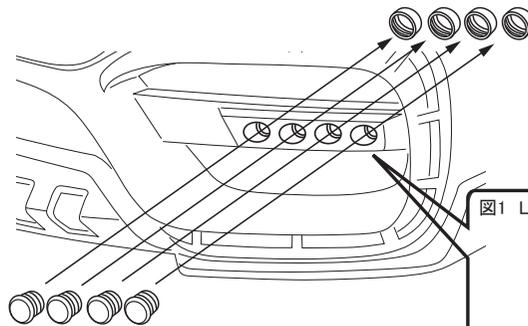
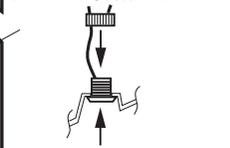


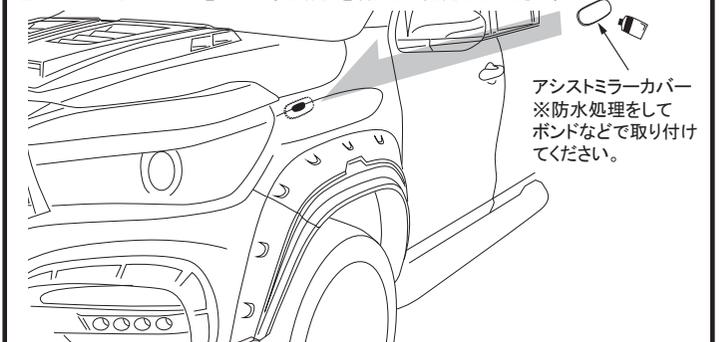
図1 LED 装着説明図



21パイの開口部を
挟み込む形で取り付けます

ASSIST MIRROR COVER

- 1) 車両側の穴開け部には防水、防錆の処理を必ず施して下さい。
- 2) アシストミラーカバーをボンド等(別売)を利用して固定してください。



アシストミラーカバー
※防水処理をして
ボンドなどで取り付け
てください。



株式会社ヴァルド

WALD INTERNATIONAL

〒569-0072 大阪府高槻市京口町10-13 Tel.072-673-3000 (代) Fax.072-673-3003